

[様式第3号]

資料提供年月日	平成28年4月11日		
問い合わせ先	課名	国際課	
	電話	直通	803-1112
		内線	3250・3254
担当者	職名・氏名	課長	田中 梶川

広 報 連 絡

<市長定例記者会見資料>

- 1 件 名 国際友好交流都市・洛陽市（中国）への訪問について
- 2 訪問期間 平成28年4月20日（水）～22日（金）
- 3 内 容 本市と国際友好交流都市である洛陽市（中国）へ、岡山市公式訪問団を組織し訪問します。
洛陽市では、洛陽市長並びに洛陽市人民代表大会常務委員会主任を表敬訪問するとともに、本年度で友好都市締結35周年を迎えることから、「日中民族音楽演奏会」を開催して両市の市民音楽団体による交流を行い、更なる友好を深めてまいります。
- 4 備 考 岡山市・洛陽市 国際友好交流都市締結
昭和56（1981）年4月6日
- 5 日 程 裏面参照

日 程

- 4月20日（水） 09：10 岡山空港出発（日本時間）
10：55 上海浦東空港到着（中国現地時間）
17：00 上海虹橋空港出発
18：55 鄭州新鄭空港到着
23：00頃 専用車にて洛陽市到着

(洛陽 泊)
- 4月21日（木） 洛陽市人民代表大会常務委員会主任表敬訪問
洛陽市人民代表大会主催歓迎昼食会
岡山市洛陽市友好都市締結35周年記念「日中民族音楽演奏会」
洛陽市人民政府市長表敬訪問
洛陽市人民政府主催歓迎夕食会

(洛陽 泊)
- 4月22日（金） 10：50 洛陽北郊空港出発
12：45 上海虹橋空港到着
17：50 上海浦東空港出発（中国現地時間）
20：30 岡山空港到着（日本時間）

平成28年4月11日
岡山市国際課

岡山市洛陽市友好都市締結35周年記念

日中民族音楽演奏会 概要

1 目的

岡山市の国際友好交流都市である中国・洛陽市との友好都市締結35周年を記念し、「日中民族音楽演奏会」を洛陽市で開催する。

岡山市、洛陽市双方より両国の伝統音楽を演奏し、音楽文化を披露することで、岡山市の国際交流活動を洛陽市民に広く紹介するとともに、国際交流の促進を図る。

2 日時・場所

平成28年4月21日（木） 15：00開演
隋唐大運河博物館内「上陽琴院」

3 内容

岡山市からは「岡山市民日中民族音楽交流団」4名の演奏家が、琴、篠笛、笙などの日本伝統の楽器を演奏。洛陽市からは洛陽古琴学会が招集した演奏家9名が中国伝統の楽器を演奏。

オープニングでは岡山市長、洛陽市長（又は副市長）が挨拶予定。

4 主催

岡山市、洛陽市

プログラム

	曲目	演奏形式	演奏者
1	楚歌	洛陽楽府土笛・箏合奏	謝雪華、張仙洁
2	神仙調舞曲	箏独奏	佐藤美由樹（日本）
3	月光下の馬	箏独奏	佐藤美由樹（日本）
4	春夜に友人と別れる	弦楽器+歌	張中亜
5	三坂馬子歌～龍の声	篠笛独奏	阿部一成（日本）
6	さくら～月光のかけら	篠笛・能管合奏	阿部一成（日本）
7	秋窓風雨の夕べ	簫独奏	賀小師
8	旧友を懐かしむ	琴・簫合奏	楊虹、賀小師
9	富士の峰	笙、箏（ひちりき）、横笛合奏	小野彰盛、榊幹雄（日本）
10	広陵散	古琴	張子盛
11	流水	古琴	李孔元

来賓・出演者

氏名	地域	肩書・略歴
畢可煒	北京	中国民族器楽学会常務副会長兼秘書長
舒 雲	北京	中国民族器楽学会副会長兼副秘書長 中央テレビの有名な演出家
李孔元	台湾	中国古琴学会副会長、台湾で有名な古琴奏者
張子盛	天津	中国古琴学会秘書長、北京古琴学会常務副会長兼秘書長 中国で有名な古琴奏者
張中亜	濮陽	中国古琴学会理事、濮陽古琴学会会長
賀小師	鄭州	中国民族器楽学会理事 河南省博物院華夏楽団笛簫演奏家
楊虹	洛陽	中国民族器楽学会理事、中国古琴学会理事 洛陽古琴学会会長
謝雪華	洛陽	青年民族吹奏楽器演奏家
張仙洁	洛陽	中国古箏協会会員
小野彰盛	日本	吉備楽第二代楽長小野盛次、第三代楽長小野盛孝に師事。 現在は黒住教奏楽寮楽幹として祭典奉仕に従事するほか、楽人の育成も担う。 海外演奏実績：ハーバード大学ローウェルホール、インド「プーネ・岡山友好公園」開園記念式典、オーストラリア「カウラ日本庭園」サクラまつりなど
榊幹雄	日本	吉備楽楽人。黒住教鳥飼教会所所長。
阿部一成	日本	篠笛演奏家。英国のローレンス・オリヴィエ賞受賞作品世界ツアーに参加するなど、29か国で演奏。
佐藤美由樹	日本	熊代三鈴、熊代七慧、安藤政輝などに師事し、箏・三弦（三味線）を学ぶ。第19回全国小中学生箏コンクールで優秀賞・教育長賞を受賞。第9回・10回自己表現力コンクールで作曲部門優秀賞を受賞。